



## Modernizacja DK94: jak będzie wyglądać organizacja ruchu przez następne 2 lata?

### OLKUSZ

A.N.Q.A., fot: GDDKiA

Prace nad przebudową olkuskiego odcinka Drogi Krajowej nr 94 są już na ostatniej prostej: dotychczas wykonawca przeprowadził inwentaryzację budynków i dróg, wykonał wycinkę drzew i odwierty geologiczne, przeprowadził badania saperskie oraz zainstalował piezometry. Następnym etapem będą prace już rozbiórkowe, które wiążą się jednak z koniecznością zamknięcia drogi i wprowadzenia alternatywnej organizacji ruchu. Co czeka zatem mieszkańców przez następne 2 lata?

ciąg dalszy na str. 3

Rycerskie zmagania w Rabsztynie  
po raz osiemnasty

strona 2

Burmistrz Roman Piaśnik odznaczony  
za zasługi dla samorządu

strona 3

Polonia rumuńska poznaje kraj przodków

strona 6

Olkuscy ludzie kultury - pamiętamy

strona 6

REKLAMA

**Velum** SERWIS OKIEN - MOSKITIER  
**POGWARANCYJNY SERWIS OKIEN**  
biuro@pphvelum.pl 882-007-801  
**PRODUCENT MOSKITIER**  
OKIENNE I DRZWIOWE PRZECIW OWADOM

Mieszalnia Farb Dulux Professional  
**DUET**  
OLKUSZ  
ul. Nullo 7a,  
tel. 32 645 02 21  
WOLBROM  
ul. Garbarska 31  
(od strony Targowej)  
tel. 32 642 15 87

Przedszkole Terapeutyczne „Mądre Urwisy”  
ul. J. Kantego 7,  
32-300 Olkusz,  
Jedynie w Olkuszu Przedszkole Terapeutyczne zaprasza na bezpłatne zajęcia specjalistyczne dla dzieci z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego  
Oferujemy intensywne oddziaływania terapeutyczne dla dzieci z: autyzmem, afazją, z niepełnosprawnościami sprzężonymi i innymi  
**Co nas wyróżnia?**  
- Mała liczebność dzieci w grupach (4-5 osób) umożliwi indywidualizację procesu terapeutycznego oraz osiągnięcie sukcesu znacznie szybciej niż w placówkach integracyjnych czy ogólnodostępnych.  
- Intensywna terapia logopedyczna, psychologiczna, integracja sensoryczna, fizjoterapia, stała obecność pedagogów specjalnych, specjalisty ds. autyzmu.  
- Wykwalifikowana, sprawdzona i serdeczna kadra nastawiona na dobro dziecka.  
- Stałe monitorowanie postępów dziecka.  
Możliwość bezstresowego przeniesienia do większej grupy w przypadku sukcesów terapeutycznych.  
- Baza dydaktyczna przygotowana dla dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.  
- Wsparcie Rodziców, Rodziny dziecka.  
Kontakt w sprawie rezerwacji miejsca: 690 484 104.  
Z tym ogłoszeniem czesne w przedszkolu terapeutycznym wynosi 1 zł.  
Oferta ograniczona czasowo.

**EKODREW** SKŁAD DREWNA  
Olkusz, ul. Świętokrzyska 5 (dawne BASO) Tel. 512 821 987  
pon., śr., czw. 9-17, wt., pt. 8-17, sob. 9-13 e-mail: ekodrewolkusz@gmail.com  
• drzwi wewnętrzne: sosnowe, dębowe (surowe lub malowane)  
• drzwi zewnętrzne  
• schody, poręcze, tralki, sztachety  
• meble sosnowe  
• deski, boazeria świerkowa, podbitka  
• listwy wykończeniowe z lipy, świerka, sosny, buka, dębu i jesionu  
• akcesoria kuchenne  
• pergole – różne wzory i wymiary  
• lakiery  
26 lat doświadczenia w branży! Zapraszamy do nowego miejsca.

**VESTALIA** PROPERTY  
• Biuro Nieruchomości • Kompleksowa obsługa  
• Licencjonowany pośrednik nieruchomości  
• Kredyty, wycena, zarządzanie  
ul. Floriańska 2, 32-300 Olkusz  
Kontakt: 786 922 949, vestalia@vestalia-property.pl

**SFG-GLASS**  
SZKŁO LAMINOWANE  
• BALUSTRADY I DRZWI SZKLANE  
• BALKONY FRANCUSKIE  
• DASZKI SZKLANE  
• PANELE SZKLANE Z GRAFIKĄ  
• LACOBELLE  
• LUSTRA  
• KABINY PRYSZNICOWE  
**ZAKŁAD SZKLARSKI**  
**PROMOCJA !!!**  
NA DASZKI, BALUSTRADY, BALKONY SZKLANE  
694 486 860 | 794 477 666 K.K.WIELKIEGO 40, OLKUSZ

**DRZWI** olkusz@panelpol.eu tel. 515 890 860  
**PODŁOGI** PANEL-POL  
**OKNA** montaż gratis OLKUSZ ul. Parkowa 1a  
OKAZJA - WYPRZEDAŻ EKSPOZYCJI  
DZIĘKUJEMY NASZYM KLIENTOM ZA ZAUFANIE!  
Uzyskujemy I MIEJSCE w plebiscycie ORLY OKIEN I DRZWI w 2023 roku w Olkuszu!  
W 2024 roku zapraszamy do kolejnych zamówień  
TYLKO U NAS: niezawodne panele winylowe AQUATUS Weniinger, PROMOCJE NA PANELE UP LINE

**Przeгляд** [www.przeгляд.olkuski.pl](http://www.przeгляд.olkuski.pl)  
Codziennie nowe wiadomości!

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
A. M. Kostulski Olkusz, ul. Szpitalna 22  
32 643 01 59 | 32 643 17 65  
604 249 478 | 608 559 224  
OFERTA SPECJALNA:  
bezpośrednia transmisja internetowa z ceremonii pogrzebowych, za zgodą rodziny - gratis!  
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem. Chłódnia gratis.

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
mgr Zbigniew Kwinta  
Olkusz, ul. Szpitalna 14  
32 643 06 07, 32 643 48 33,  
502 35 43 32  
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem  
**WŁASNA CHŁODNIA**

Naprawa komputerów PC i laptopów  
**601 623 740**  
Dojazd do klienta

**SKUP I SPRZEDAŻ ZŁOTA**  
atrakcyjne ceny, super warunki.  
> **KOMIS** <  
Tomasz Kiełtyka  
Olkusz, Kasztanowa 4,  
czynne: pon.-sob. 8.00-20.00  
Tel. 512 777 884

**SWE MOT** HURTOWNIA MOTORYZACYJNA  
Olkusz, ul. Sikorka 21. Czynne pon.-pt. 8:18, sob. 8:14  
32 645 06 60 601 52 52 10  
Oleje, filtry, akcesoria i profesjonalne narzędzia samochodowe

# Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Roman Piaśnik z wotum zaufania i absolutorium

## OLKUSZ

Redakcja

**Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Olkuszu radni udzieli Burmistrzowi Miasta i Gminy Olkusz Romanowi Piaśnikowi wotum zaufania oraz absolutorium za wykonanie budżetu za 2023 rok. Jak głosowali poszczególni radni?**

- Problemem w mojej ocenie jest fakt zmniejszenia udziału samorządów w kreowaniu własnej polityki finansowej poprzez ograniczony udział w dochodach z tytułu podatku PIT i od przedsiębiorców. Co pewien czas słyszymy informacje, że rząd pracuje nad nowymi rozwiązaniami, które przywrócą pewną autonomię samorządów w tym zakresie. Dziś jednak coraz trudniej planuje się potencjalne wydatki budżetowe, zwłaszcza pod kątem zapewnienia płynności finansowania wydatków bieżących. – mówił przed głosowaniem w sprawie absolutorium gospodarz Srebrnego Miasta.

W czasie tzw. sesji absolutorijnej, w myśl art. 28aa ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, przedstawiany jest raport o stanie gminy za ubiegły rok: analogicznie głosowanie nad wotum zaufania dla Romana Piaśnika poprzedziła debata nad raportem o stanie Gminy Olkusz, w której udział wzięli radni

Rady Miejskiej w Olkuszu oraz jeden z mieszkańców, który zgłosił taką chęć.

- W ubiegłym roku wykonaliśmy inwestycje majątkowe o wartości blisko 31,5 miliona złotych. Były to przede wszystkim inwestycje drogowe, realizowane m.in. dzięki środkom pozyskanym z Rządowego Funduszu Polski Ład. Zakończyliśmy również budowę zaplecza sportowego z trybunami na „Czarnej Górze”, czy termomodernizację Szkoły Podstawowej Nr 6 w Olkuszu. Prowadziliśmy też prace budowlane w obrębie budynku wielofunkcyjnego na Czarnej Górze oraz tężni solankowej. – podkreślał burmistrz Piaśnik.

Zarówno w głosowaniu nad udzieleniem Burmistrzowi Miasta i Gminy Olkusz wotum zaufania oraz absolutorium za wykonanie budżetu za 2023 rok, większość radnych Rady Miejskiej w Olkuszu zagłosowała „za”.

Oto wyniki głosowania nad udzieleniem Burmistrzowi Miasta i Gminy Olkusz wotum zaufania: 12 głosów „za” (Tomasz Babiuch, Maria Beszterdo, Kamil Czopek, Apolinary Cwięczek, Henryk Gamrat, Mariusz Gaszczyk, Grzegorz Gruca, Katarzyna Kamionka, Paulina Polak, Zbigniew Stach, Michał Zasucha, Piotr Ziarnik) przy 5 głosach „przeciw” (Piotr Grabarczyk, Anna Kwaśniewska, Paweł Piasny, Małgorzata Postołek, Tomasz Witecki) i jednym głosem wstrzymującym



się (Julita Mikucka). Trzech radnych było nieobecnych: Renata Jurczyk, Wojciech Panek, Sebastian Tomsia.

W głosowaniu nad udzieleniem absolutorium za wykonanie budżetu za 2023 rok 13 radnych opowiedziało się „za” (Tomasz Babiuch, Maria Beszterdo, Kamil Czopek, Apolinary Cwięczek,

Henryk Gamrat, Mariusz Gaszczyk, Grzegorz Gruca, Katarzyna Kamionka, Julita Mikucka, Paulina Polak, Zbigniew Stach, Michał Zasucha, Piotr Ziarnik). Wstrzymało się 5 radnych (Piotr Grabarczyk, Anna Kwaśniewska, Paweł Piasny, Małgorzata Postołek, Tomasz Witecki). Trzech radnych było

nieobecnych: Renata Jurczyk, Wojciech Panek, Sebastian Tomsia.

- Dziękuję wszystkim, którzy w 2023 roku ciężko pracowali nad realizacją budżetu: Państwu radnym, kierownikom, naczelnikom i pracownikom Urzędu, a także dyrektorom i pracownikom jedno-

stek organizacyjnych. Głosowanie w sprawie udzielenia absolutorium, podobnie jak w sprawie wotum zaufania, jest wyrazem uznania dla nas wszystkich, a także impulsem do dalszej wyteżonej pracy. Raz jeszcze serdecznie dziękuję. – dziękował Roman Piaśnik po głosowaniach.

## POD NASZYM PATRONATEM

# Rycerskie zmagania w Rabsztynie po raz osiemnasty!



## OLKUSZ

A.N.Q.A.

Turniej Rycerski na zamku w Rabsztynie osiągnął już „pełnoletność”, jako że w miniony weekend odbyła się jego XVIII edycja! Krucza Skała przez dwa dni gościła nie tylko rycerzy, ale i liczną publiczność, która z entuzjazmem podziwiała zmagania średniowiecznych grup rekonstrukcyjnych. Wydarzenie to odbyło się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz Romana Piaśnika oraz medialnym patronatem Przeglądu Olkuskiego i Gazety Olkuskiej.

Sezon na wydarzenia plenerowe trwa w najlepsze, a w miniony weekend mieszkańcy Srebrnego Miasta i okolic mogli uczestniczyć w XVIII Turnieju Rycerskim w rabsztyńskiej warowni: jak co roku, impreza przyciągnęła zarówno lokalnych mieszkańców, jak i turystów oraz miłośników historii z całej Polski. W tym roku na Kruczą Skałę przybyła także ponad setka rekonstruktorów w średniowiecznych strojach!

W sobotę turniej rozpoczął się konkursem łuczniczym oraz walkami na miecze, a po południu odbyło się oficjalne otwarcie imprezy: po tradycyjnym przemarszu średniowiecznego korowodu na zamkowym wzgórzu, szermierze, łucznicy i hakownicy zaprezentowali swoje umiejętności, a Wiceburmistrz Miasta i Gminy Olkusz Marcin Wiercioch dokonał uroczystego otwarcia wydarzenia. Każde z przybyłych bractw zaprezentowało ponadto swoje sztandary oraz bogaty rynsztunek.

Pierwszego dnia imprezy na zamkowym wzgórzu można było jeszcze podziwiać widowiskowe walki rycerzy w zbrojach, inscenizowaną bitwę o zamek oraz koncert zespołu „Żniwa”.

W niedzielę odbył się zaś m.in. pokaz alchemiczny, pokaz rycerzy konnych, walki na miecze i tarcze czy turniej miecza długiego.

Turniejowi towarzyszyły również inne atrakcje, takie jak stoiska rzemieślnicze, warsztaty dla najmłodszych czy specjalny Kuchni Rycerskiej. Pod zamkiem działał także Mobilny Punkt Informacji Turystycznej, gdzie można było otrzymać bezpłatnie m.in. ulotki czy foldery. Przy stoisku Stowarzyszenia Zamek Rabsztyn odbywały się z kolei zabawy plastyczne dla dzieci, a wielu gości odwiedziło również malowniczą Chatę Kocjana.

Organizatorem XVII Turnieju Rycerskiego na zamku w Rabsztynie był Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu, Urząd Miasta i Gminy Olkusz oraz Bytomskie Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej „Leo Corde”. Partnerami wydarzenia było natomiast Stowarzyszenie Zamek Rabsztyn oraz Związek Komunalny Gmin „Komunikacja Międzygminna” w Olkuszu.

zobacz fotorelacje na: [www.przeglad.olkuski.pl](http://www.przeglad.olkuski.pl)



KONDOLENCJE

Aplikantowi Adwokackiemu  
**Mateuszowi Banysiowi**  
oraz Jego Rodzinie i Bliskim  
wyraży głębokiego współczucia,  
wsparcia i otuchy w trudnych  
chwilach po śmierci Ojca

**Śp. Adwokata  
Tomasza Banysia**

składają

**Olkuscy Adwokaci**

Odszedł nasz Kolega i Przyjaciel

**adwokat  
Tomasz Banys**

Człowiek mądry, pełen taktu,  
rozważny i serdeczny.  
Przez ponad trzydzieści lat współtworzył  
Adwokaturę, wpływając na kulturę  
prawniczą w Polsce.  
Będzie nam Go bardzo brakowało.

**Olkuscy Adwokaci**

# Burmistrz Olkusza Roman Piaśnik odznaczony za zasługi dla samorządu terytorialnego

## IKRAKÓW

Redakcja, fot. MUW

**W środę w Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie Wojewoda Małopolski Krzysztof Klęczar wręczał w imieniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji Odznaki Honorowe za Zasługi dla Samorządu Terytorialnego: wśród uhonorowanych znalazł się Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Roman Piaśnik.**

Przypominamy, że to jednostopniowe polskie resortowe odznaczenie cywilne zostało ustanowione na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 czerwca 2015 roku w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej za Zasługi dla Samo-

ządu Terytorialnego, ustalenia jej wzoru, zasad i trybu nadawania oraz noszenia. Zgodnie z § 1 przytoczonego aktu, odznaka jest zaszczytnym wyróżnieniem i może być nadawana za szczególne zasługi na rzecz samorządu terytorialnego poprzez działalność w organach samorządowych, wykonanie zadań samorządowych w urzędach administracji publicznej czy pracę naukową i badawczą w zakresie związanym z działalnością samorządu terytorialnego.

„Każdego dnia swojej pracy skupiam się na tym, by nasza gmina się rozwijała, a Srebrne Miasto stawało się coraz lepszym miejscem do życia. Otrzymane odznaczenie

jest dla mnie szczególnym wyróżnieniem, gdyż od lat jestem związany z olkuskim samorządem, a, dzięki zaufaniu Mieszkańców, trzecią kadencję pełnię zaszczytną funkcję Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz. Dziękuję wszystkim, którzy wspierali mnie w tym okresie oraz z którymi wspólnie realizowaliśmy rozmaite inicjatywy.” – komentuje gospodarz naszej gminy Roman Piaśnik.

W przeszłości Odznaki Honorowe za Zasługi dla Samorządu Terytorialnego nadano z kolei m.in. działaczowi opozycji w czasach PRL, Kawalerowi Orderu Orła Białego prof. Aleksandrowi Hallowi, byłemu Wicepremierowi RP Jerzemu Hausnerowi czy wieloletniemu pre-

zesowi Związku Banków Polskich Krzysztofowi Pietraszkiewiczowi.

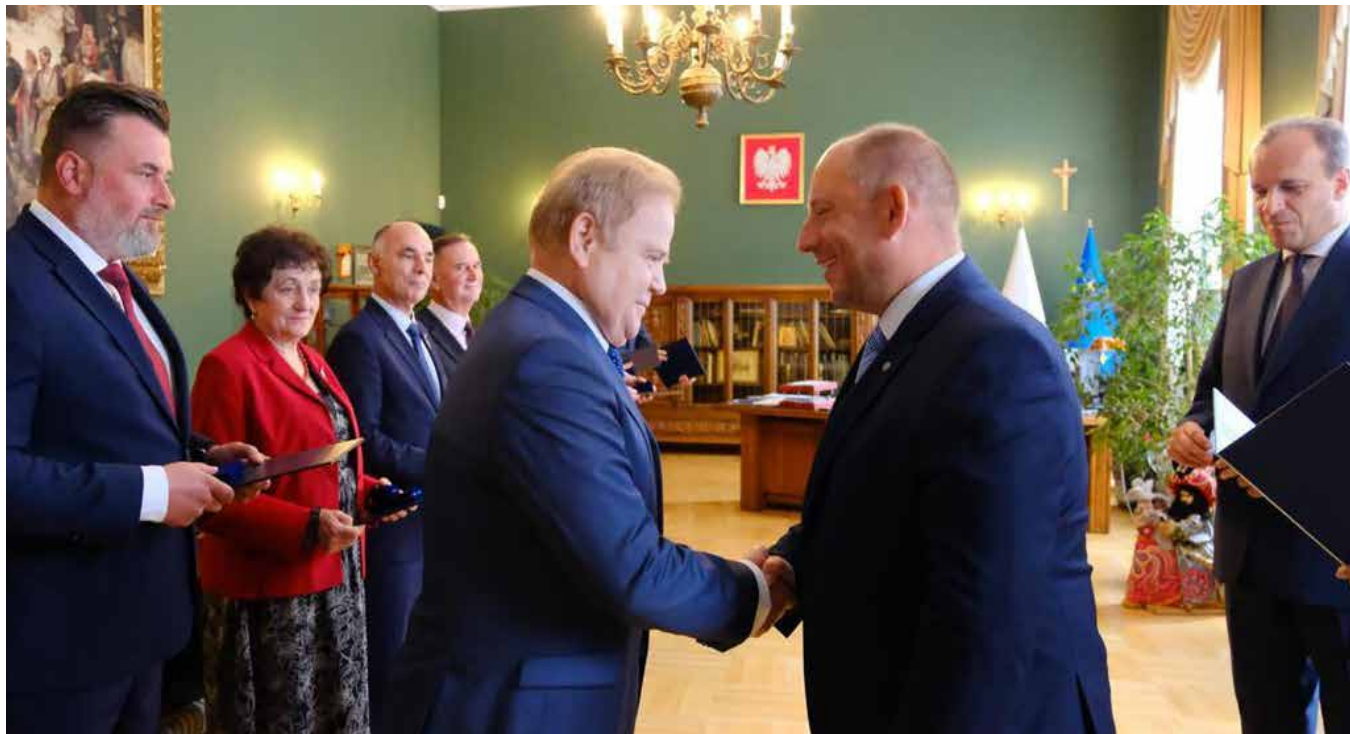
„Ciężka praca samorządowców jest fundamentem, na którym opiera się rozwój naszych lokalnych społeczności. Ich zaangażowanie, determinacja i poświęcenie przynoszą realne korzyści mieszkańcom Małopolski. Gratuluję wszystkim odznaczonym i dziękuję za Wasz nieoceniony wkład i dbałość o dobro wspólne.” – mówi natomiast Wojewoda Małopolski Krzysztof Jan Klęczar. W uroczystości uczestniczyli również I Wicewojewoda Małopolska Elżbieta Achinger oraz II Wicewojewoda Małopolski Ryszard Śmiałek.

Odznaki Honorowe za Zasługi dla Samorządu Terytorialnego

otrzymało także dziewięciu innych samorządowców z Małopolski: Jacek Krupa, Wojciech Kozak, Dariusz Marczewski, Rafał Ficoń, Krystyna Janecka, Józef Kała, Bogusław Kamiński, Stanisław Kaszyk oraz Paweł Kobielski.

Na stronie licowej opisywanej odznaki znajduje się nawiązujący do godła Rzeczypospolitej Polskiej wizerunek orła białego. Ptak ten w swoich szponach trzyma obrócone piórami do góry i skierowane

na zewnątrz klucze, czyli symbol samorządności: klucze do bram miasta są bowiem pozostałościami historii i odnoszą się do momentu, gdy miasta zyskiwały mury obronne i bramy. Kiedyś bramy i mury miejskie miały chronić mieszkańców przed napastnikami, a obecnie ich furty są otwarte na znak gościnności władarzy. Pomimo wielowiekowych przemian, jakie dokonały się w organizmach miejskich, symbol ten używany jest do dziś.



## „Modernizacja DK94: jak...”

ciąg dalszy ze str. 1



Czasowa organizacja ruchu wprowadzana jest na okres wykonywania robót budowlanych, podczas których dochodzi do zajęcia pasa jezdni: jej zadaniem jest zapewnienie bezpieczeństwa zarówno tym, którzy roboty te wykonują, jak i wszystkim pozostałym uczestnikom ruchu drogowego. Wykonawca modernizacji DK94 przygotował już jeden projekt tymczasowej organizacji ruchu w naszym mieście, jednak nie został on zatwierdzony z powodu negatywnych opinii od instytucji go oceniających, w tym Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu. Poprawiony dokument, uwzględniający zgłoszone uwagi, został niedawno przedstawiony na posiedzeniu Komisji Rozwoju Gospodarczego i Gospodarki Miejskiej Rady Miejskiej w Olkuszu.

„Gmina Olkusz jest jednym z organów opiniujących projekt tymczasowej organizacji ruchu (TOR). W ramach opracowania projektu odbyły się spotkania z jej przedstawicielami. Wszystkie uwagi wniesione przez samorząd zostały szczegółowo przeanalizowane i omówione przez Wykonawcę. W tym tygodniu ze strony samorządu spodziewamy się opinii, na podstawie której, kolejnym krokiem będzie zatwierdzenie projektu Tymczasowej Organizacji Ruchu.” – informuje Monika Skrzydlewska z krakowskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Jak informuje przedstawicielka GDDKiA, projekt tymczasowej organizacji ruchu jest w scharakterze opiniowania: zastępcza organizacja ruchu ma na celu umożliwić re-

alizację robót wykonawcy na całej długości inwestycji, czyli na odcinku ponad 4 kilometrów. Jest to związane z kompleksową przebudową nie tylko drogi i urzędzeń, ale przede wszystkim całej infrastruktury komunalnej kolidującej z robotami.

„Zacznijemy od wyłączenia z ruchu południowej jezdni na całej długości przebudowywanego odcinka. Zasadnicze prace budowlane rozpoczną się po zatwierdzeniu i wprowadzeniu tymczasowej organizacji ruchu. Planowane wprowadzenie organizacji ruchu ma nastąpić na przełomie lipca i sierpnia. Ze względu na obszerny zakres przebudowy, utrudnienia związane z prowadzeniem robót będą trwały przez cały okres realizacji inwestycji. Szacowany termin zakończenia prac to druga połowa 2026 r.” – dodaje Monika Skrzydlewska. Co dokładnie czeka kierowców?

Zgodnie z projektem, cały ruch zostanie przekierowany na północną część jezdni, podczas gdy południowa część będzie z ruchu całkowicie wyłączona. Największe zmiany na skrzyżowaniach obejmą natomiast połączenie Drogi Krajowej nr 94 z ulicami Kościuszki i Rabsztyńską: w pierwszym etapie prac przejazd między drogami lokalnymi nie będzie możliwy, a kierowcy będą mogli jedynie wjechać na „krajówkę” z dróg gminnych lub z niej zjechać. Znaczące zmiany zajdą również na skrzyżowaniu DK94 z ulicami 20 Straconych oraz Mickiewicza, gdzie powstanie tymczasowe rondo. Na skrzyżowaniu z ulicami Kruszcową i Spółdzielczą nastąpi natomiast niewielka zmiana w postaci wyłączenia z ruchu ulicy Kruszcowej.

### OGŁOSZENIA PŁATNE



#### OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz informuje, że w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu na tablicy ogłoszeń, obok pok. nr 306 w dniach od **05.07.2024r. do 25.07.2024r.** wywieszony będzie wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:

- działek nr ew. gr. 210/4, 211/6 obręb Żurada w celu umieszczenia w nich urządzeń infrastruktury technicznej: przyłącz wodociągowy i kanalizacji sanitarnej.

**Blisze informacje można uzyskać w Wydziale Drogowo-Inwestycyjnym w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> (pn), 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup> (wt - pt) - pok. nr 306 lub pod numerem telefonu (32) 6260156.**



#### OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

##### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

##### BURMISTRZ MIASTA I GMINY OLKUSZ

Rynek 1

ogłasza I przetarg ustny, nieograniczony, na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej tj. działki nr 5396/4 o pow. 1 862 m<sup>2</sup>, położonej w Olkuszu w pobliżu Ronda Niepodległości, w pośredniej strefie miasta ok. 2 km od centrum miasta (Rynek w Olkuszu). Nieruchomość stanowi własność Gminy Olkusz, objęta jest księgą wieczystą nr: KR10/00057477/2.

**Cena wywoławcza do przetargu wynosi 395 000,00 zł (słownie: trzysta dziewięćdziesiąt pięć tysięcy złotych).** Przystępujący do przetargu zobowiązany jest wnieść wadium w pieniądzu w wysokości 79 000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt dziewięć tysięcy złotych) w terminie do dnia 05.08.2024 r. włącznie na konto Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu w Banku Pekao SA nr: 03 1240 4748 1111 0000 4868 9878.

**Przetarg odbędzie się w dniu 09.08.2024 r. o godzinie 11.00 w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, sala narad-parter.**

Pełny tekst ogłoszenia o przetargu podaje się do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu obok wejścia do Urzędu, zamieszczenie na stronie internetowej Urzędu [www.umig.olkusz.pl](http://www.umig.olkusz.pl) w dziale: Nieruchomości oraz [www.bip.malopolska.pl/umigolkusz](http://www.bip.malopolska.pl/umigolkusz) w dziale: Zamówienia Publiczne i Ogłoszenia Różne.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Mieniem Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu w godzinach od 8.00 do 15.00 w pokoju 125, tel. (32) 6260125.



# Zdrowie & Uroda



## ALERGOLOG

**Gąsior Grzegorz dr alergolog, pulmonolog.** Centrum Medyczne „INTER MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Wtorek od 15. Rej. telefoniczna: 32 479 10 00.

## CHIRURG

**Bartosz Dudzicz, chirurg.** Przyjmuje w poniedziałki godz. 16:00 - 19:30 www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Grzegorz Mocny dr n.med, specjalista chirurg, specjalista chirurgii plastycznej** Olkusz, ul. kr. K Wielkiego 28. Center-Med. Czwartek od 17.00. Rej. telefoniczna: 604 979 399, 604 503 799.

**Sławomir Kaźmierczuk chirurg ogólny, proktolog,** konsultacje, biopsje, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. WTOREK 9.00-13.00.

## ICHIRURG NACZYNIOWY

**Krzysztof Lenkiewicz chirurg naczyniowy.** Konsultacje, badanie USG DOPPLER żył i tętnic, diagnostyka miażdżycy, skleroterapia, leczenie żylaków. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. CZWARTEK 8:15-14:00.

## ICHIRURG ORTOPEDA

**Kamil Zamarło ortopeda, traumatolog.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, osocze bogatopłytkowe, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. ŚRODA 15:45 - 19:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Paweł Półkoszek specjalista chirurgii urazowej i ortopedycznej.** SALUD ul. kr. K. Wielkiego 110, Olkusz, telefon: 789 032 277, piątek 8.00-17.00.

**Przemysław Waluch ortopeda, traumatolog.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rej. telefoniczna: 32 479 10 00. Wtorek 14:00-19:00.

**Serafin Witold lek. med. specjalista ortopeda traumatolog, neuroortopeda mgr rehabilitacji.** Olkusz, Krakowskie Przedmieście 11/18 poniedziałek, piątek od 17.00. Telefon: 32 643 32 12, 606 327 510.

**Szumera Edyta dr ortopeda dziecięcy oraz dla dorosłych.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Waldemar Pasich specjalista chirurgii urazowej i ortopedycznej, specjalista medycyny sportowej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (1 piętro nad Bankiem Millennium), wejście od podwórza. Poniedziałek 17.00 - 19.00, czwartek 16.00 - 18.00. Rejestracja telefoniczna: 604 489 612.

## CHOROBY ZAKAŻNE

**Jadwiga Głowacka lek. med. specjalista chorób zakaźnych.** Centrum Medyczne ul. kr. K. Wielkiego 64 przyjmuje w piątek od godz. 16.00. Rejestracja telefoniczna: 32 645 44 70

## DERMATOLOG

**Dr n. med. Ewa Syguła - specjalista dermatolog, wenerolog.** Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Lek. med. Anna Dudek specjalista dermatolog, tricholog, lekarz medycyny estetycznej** - Dorosli i dzieci - choroby skóry, włosów (trichologia) i paznokci, badanie znamion, testy płatkowe, usuwanie zmian skórnych i blizn kriochirurgia, laser co<sup>2</sup> i frakcyjny, derm estetyczna - botox, kwas hialuronowy, polinukleotydy, kolagen, Olkusz ul. kr. K. Wiekiego 64; telefon: 32 645 44 70, www.annadudek.pl

**Zofia Latała-Otrębska, specjalista dermatolog, wenerolog** (leczenie dorosłych i dzieci). Olkusz, ul. Bylicy 1 pok. 11, poniedziałek, środa 16.00 - 18.00. Rejestracja telefoniczna: 602 236 380.

## DIABETOLOG

**Specjalistyczna Praktyka Lekarska Dorota Nowak.** Diagnostyka oraz leczenie cukrzycy i jej powikłań. Możliwość konsultacji dietetycznych. Olkusz, ul. Żeromskiego 4/28. Rejestracja telefoniczna w godz. 9.00 - 13.00: diabetolog - 505 163 293, dietetyk - 515 427 770.

## DIETETYK

**Magdalena Rogal-Izdebska, mgr psychodietetyki, dietetyk kliniczny.** Leczenie zaburzeń odżywiania, zmiana nawyków żywieniowych, odchudzanie. Olkusz, ul. Pakuska 64 (Marlibo Medica) Tel. 32 626 17 31, 600 453 051. Czwartki: 15.00 - 18.00

## ENDOKRYNOLOG

**Elżbieta Lewandowska - Jabłońska, lekarz endokrynolog.** www.inter-med.pl, Rej. telefoniczna: (32) 479 10 00.

## GASTROENTEROLOG

**Magdalena Knap - Zamarło, lek. specjalista pediatrii, gastroenterolog dziecięcy.** Przyjmuje we wtorki godz. 9:00 - 13:00. www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

## GINEKOLOG

**Bożena Niewiara, lek. med., ginekolog-położnik.** Ul. Nowa 13, poniedziałek i czwartek 17:00 - 18:00. Telefon: 695 942 182.

**Chmielewska Dominika dr ginekolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Środa 15:30 - 17:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Gabinet Ginekologiczno - Położniczy Lek. Katarzyna Nadrowska.** Trzebinia ul. św. Stanisława 9 (Eibach Dental-Med Clinic) Poniedziałek, środa czwartek. Rejestracja telefoniczna: 727 434 981

**Jacek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog-położnik.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rejestracja telefoniczna: 530 414 770, 32 645 43 96. Poniedziałek, środa, piątek 16:00 - 19:00.

**Marek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog - położnik.** Olkusz, Piłsudskiego 5, Poniedziałek, wtorek, piątek 15.30-17.30. tel. 606 647 961.

**Wodecka Katarzyna dr ginekolog.** Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

## KARDIOLOG

**Anna Maria Bednarek dr n. med. specjalista kardiolog.** Certyfikowany Lekarz Lipidolog, echokardiografista. Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsiva facebook.com/lekarzolkusz.pl Rej. telefoniczna: 604 052 027

**Arkadiusz Kaleta, lek. med. kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Olkusz, ul. Krak. Przedmieście 11/1. Konsultacje, ECHO SERCA, USG, DOPPLER, HOLTER EKG i ciśnieniowy. Przyjmuje wtorek, piątek od 16.00. Rejestracja po 17.00. Telefon: 796 797 112.

**Katarzyna Michalak, lek. chorób dziecięcych, kardiolog dziecięcy.** Przyjmuje w soboty godz. 9:00 - 13:00 www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Janusz Rogóż specjalista kardiolog, internista, lekarz medycyny pracy.** Konsultacje, badania profilaktyczne, badania kierowców, EKG, ECHO serca, USG tętnic szyjnych. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. Przyjmuje w środy 16:30-19:30.

**Maria Rzemieniuk lek. med. specjalista kardiolog. Specjalista chorób wewnętrznych.** Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsiva facebook.com/lekarzolkusz.pl; Rejestracja telefoniczna: 604 052 027.

**Paweł Nadrowski dr n.med., specjalista kardiolog.** Konsultacje. EKG. UKG (Echo serca). Holter EKG i ciśnieniowy. Olkusz, ul. K. Wielkiego 64. Rejestracja telefoniczna: 734 096 969. Przyjmuje w poniedziałki i czwartki.

**Tomasz Łuszczek, Lekarz specjalista kardiolog.** Przyjmuje w poniedziałki w godz. 8:30 - 13:00 i w czwartki godz. 16:00 - 20:00. www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Wojciech Kwaśniewski, dr n. med., specjalista kardiolog.** Diagnostyka i leczenie nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej oraz zaburzeń rytmu serca. EKG, Echo serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, Test wysiłkowy na bieżni. Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 28 (I piętro), czwartek od godz. 17. Telefon: 784 099 674.

## LARYNGOLOG

**Beata Winiarczyk, dr n. med., specjalista laryngolog.** Kwalifikacje do operacji. Badania okresowe. Centrum Medyczne, ul. kr. K. Wielkiego 64, pokój 15, poniedziałek 16.30 - 19, środa 16.30 - 19, piątek. 14-18, telefon: 32 645 44 70, 696 514 481.

**Elżbieta Stępniewska, lek. laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”), Rejestracja tel: 506 312 032, 32 754 34 64 (po 14.). Poniedziałek, czwartek 15.00 - 18.00.

## MEDYCYNA NATURALNA

**Biorezonans. Pijawki, świecowanie uszu, akupunktura ucha, refleksologia terapeutyczna stóp, masaż, bańka próżniowa, ogniowa.** Gabinet „Twoja Aura” Olkusz, ul. Sławkowska 5/5b, wjazd od Lewiatana. Telefon: 604 135 486.

**Pijawki, masaże, bańki chińskie, ogniowe.** Dojazd do klienta. Studio Natura. Telefon: 660 408 193

## NEUROLOG

**Elżbieta Kulka, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, poniedziałek 16:00 - 18:00. Telefon: 603 166 862.

**Elżbieta Kulka specjalista, neurolog.** Konsultacje. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Przyjmuje w środy w godz. 17:00-19:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Katarzyna Haberka-Skulska specjalista neurolog.** Konsultacje. Centrum Medyczne - Rehabilitacyjne Marlibo-Medica Olkusz ul. Pakuska 64, rejestracja telefoniczna: 32 62 61 731, 600 453 051. Przyjmuje w środy w godz. 16.15 - 18.00.

**Renata Mędrak-Januszek, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 28, poniedziałki. Rejestracja telefoniczna: 501 760 436.

## NEUROCHIRURG

**Graniccki Aleksander dr neurochirurg.** Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Jędrzej Kubica, lek. specjalista neurochirurgii i medycyny estetycznej.** www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

## OKULISTA

**Anita Lyssek - Boroń, dr hab. n. med. specjalista chorób oczu.** Szeroka diagnostyka oka (OCT, USG, foropter), wieloletnie doświadczenie w chirurgii zaćmy, jaskry, siatkówki. Olkusz, ul. Parkowa 9a, Przyjmuje: wtorek, czwartek od 16:30. Rejestracja telefoniczna: 606 790 500.

**Katarzyna Rataj - Pająk specjalista chorób oczu, badania niemowląt, dzieci i dorosłych:** diagnostyka okulistyczna, OCT, wady wzroku, zez, niedowidzenie, okulary, soczewki kontaktowe, badania profilaktyczne. VIS-OPTICA, Olkusz al. 1000-lecia 20. Gabinet czynny codziennie od 14.00. Rejestracja telefoniczna: 784 820 130. Przypadki pilne: 508 177 970.

**Magdalena Kuchno-Jop specjalista chorób oczu.** Konsultacje, wady wzroku, komputerowe badanie wzroku, dobór soczewek, pomiar ciśnienia gałki ocznej, leczenie zaćmy, OCT, medycyna pracy. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. ŚRODA 15:00 - 17:00.

## OPTYKA

**„VIS-OPTICA” - SALON OPTYCZNY.** Oferujemy okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, soczewki kontaktowe i akcesoria, badanie okulistyczne, tomografia oka - OCT. Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 882 525 833. Poniedziałek, czwartek, piątek, 9.00 - 17.00, wtorek 10.00 - 18.00, środa 10:00 - 16:00, sobota 10.00 - 13.00.

**Zakład Optyczny Anna Biały ul. Bylicy 1, Olkusz.** Badanie wzroku, refundacja NFZ. Okulary korekcyjne, okulary przeciwsłoneczne. Poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00. Telefon: 887 246 341

## PEDIATRA

**Grażyna Żak-Pietras lek. med. pediatra** specjalista medycyny rodzinnej. Rejestracja telefoniczna: 698 941 921

**Małgorzata Bargiel-Padło, specjalista chorób dzieci.** Pediatryczne wizyty domowe, Olkusz, ul. Żuradzka 27. Tel. 602 224 220, 32 643 08 89.

**Stanisław Pająk dr n. med. specjalista chorób dzieci, neonatolog.** Diagnostyka i leczenie dzieci i noworodków, badania USG: głowy, jamy brzusznej, stawów biodrowych. Olkusz, al. 1000-lecia 20 (budynek Vis-Optica). Rejestracja telefoniczna: 502 233 855.

**Tomasz Rzemieniuk, dr n. med., specjalista chorób dzieci.** Olkusz, ul. Nowowiejska 63. Przyjęcia w gabinecie oraz wizyty domowe. USG, EKG, HOLTER. Rejestracja tel: 602 776 052. Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsiva facebook.com /lekarzolkusz.pl

## PODOLOG

**ABC stóp, podolog Agnieszka Pał'ová** zaprasza na specjalistyczne zabiegi stóp. Olkusz, ul. Sławkowska 5, tel. 698 919 343. Facebook: gabinet zdrowych stóp.

**Gabinet Podologiczny Zdrowe Stopy mgr Paulina Węglarz.** Usługi kosmetyczne i lecznicze dla Twoich stóp. Olkusz, ul. Lipowa 5. Rejestracja telefoniczna: 517 952 536. www.podologolkusz.pl

## PSYCHIATRA/PSYCHOTERAPIA

**Agata Majda, psycholog, terapia eegbiofeedback, terapia krótkoterminowa, badania psychologiczne do orzecznictwa.** Rejestracja telefoniczna: 512 331 430. www.pracowniaterapeutyczna.eu

**Aleksandra Krysztoforska - psycholog dziecięcy.** Diagnostyka i terapia psychologiczna dzieci i młodzieży, konsultacje. Tel.668 123 956.

**Anna Rogal-Paciej, lekarz psychiatria.** Leczenie zaburzeń depresyjnych, nerwicowych, lękowych, snu i innych. Olkusz ul. Jana Kantego 28 (Pro Familia), telefon: 32 754 35 22. Poniedziałki: 15:00-19:00.

**Gabinet Psychologiczny Katarzyna Kaska-Biś.** Wczesna interwencja psychologiczna. Diagnostyka i terapia dzieci, młodzieży, dorosłych. Olkusz, ul. Gęsia 2, tel. 608 462 479.

**Lekarzu, daj się znaleźć pacjentom.**

**Wpis w Pomocniku Pacjenta stały abonament miesięczny 120 zł**

**Telefon: 515 266 722**

AUTOREKLAMA



# Polonia rumuńska poznaje kraj przodków

## GMINA WOLBROM

Ewa Barczyk

Ta współpraca, a nawet przyjaźń trwa już ponad 20 lat. W 2003 roku nieistniejące już w olkuskiej Gminie Wolbromie z „Caritas” Diecezji Sosnowieckiej nawiązało współpracę z „Caritas” Diecezji Sosnowieckiej na rumuńskiej Bukowinie. Wzajemne kontakty i wizyty trwały nieprzerwanie do 2019 roku, gdy przerwała je pandemia koronawirusa. Dzięki staraniom polonistki Małgorzaty Krężel i Wojciecha Szoty ze Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych Przyjazna Gmina Wolbrom młodzież z Rumunii znów mogła poznawać kraj przodków.

Grupa uczniów z miejscowości Kaczyka (Cacica) gości w Dworku Jurajskim w Domaniewicach od 20 czerwca br. W ostatnią sobotę spotkali się z przedstawicielami władz samorządowych, z burmistrzem Radosławem Kusiem, który wręczył gościom upominki, m.in. koszulki upamiętniające tegoroczną wizytę, wiceburmistrz Dominik Bugaj, przewodniczącą Rady Miejskiej Moniką Krzywańską oraz wiceprzewodniczącym Sławomirem Rośkiem. Spotkanie zaszczylił swą obecnością Konsul Honorowy Rumunii w Krakowie Ignat Timar, udział wzięli również przedstawiciele lokalnej społeczności – sołtys Domaniewic Janina Sypek i przewodnicząca miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich Ewa Mędrək, a także nauczyciele, którzy przed laty



zapożyczali kontakty. Opiekunami grupy rumuńskiej są Andronik George – dyrektor szkoły w Kaczyce, instruktor Monika Cehaniuc i nauczyciele – Robert Cehaniuc oraz Irina Sahlan, którzy wielokrotnie

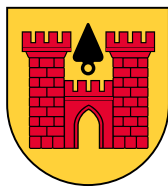
byli już w Polsce na zaproszenie wolkowian i gościli „naszych” w Kaczyce. Uczestnikami Wakacyjnej Szkoły są dzieci pochodzące z rodzin, mających polskie korzenie z Kaczyki i okolic. Ich przodkowie, górnicy, wyjeżdżający do Rumunii w celu budowania kopalni soli, pojawili się na tych terenach już pod koniec XVIII wieku. Część z nich wciąż kulturowo polską tradycję, język i zwyczaje.

Rumuńscy goście spędzają czas bardzo intensywnie: zwiedzili zażytkową kopalnię soli w Wieliczce i Wawel, wędrowali po starym Krakowie, uczestniczyli w imprezach organizowanych przez Jastrzębską Spółkę Węglową, pojechali na Jasną Górę do Częstochowy i zaliczyli atrakcje Energylandii. Wieczorami świetnie bawią się i uczą, poznając

kulturę swych polskich przodków. Wszystko to za sprawą Wakacyjnej Szkoły Języka Polskiego dla dzieci Polonii z Bukowiny Rumuńskiej, zorganizowanej pod szyldem Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych Przyjazna Gmina Wolbrom, które na tegoroczny pobyt uczniów z Kaczyki pozyskało grant Fundacji Jastrzębskiej Spółki Węglowej, dotację Fabryki Taśm Transporterowych Wolbrom SA, wsparcie Urzędu Miasta i Gminy Wolbrom oraz Domu Kultury i spółki Wol-Med. Decyzją Lidii Gądek, Prezes Zarządu Miejsko - Gminnego Centrum Medycznego WOL-MED Sp. z o.o., dzieci Polonii z Bukowiny Rumuńskiej w trakcie całego pobytu zostały otoczone bezpłatną opieką medyczną.

OGŁOSZENIE PŁATNE

## BUDŻET OBYWATELSKI OLKUSZ 2025



### Szanowni Mieszkańcy Miasta i Gminy Olkusz,

po raz kolejny mam przyjemność zaprezentowania zasad Budżetu Obywatelskiego Olkusza na 2025 rok. Jest to inicjatywa, która trwale zmobilizowała naszą społeczność i przynosi piękne efekty. Dziękuję za zaangażowanie wszystkich Państwa w dotychczas realizowanych edycjach Budżetu Obywatelskiego.

Na bieżąco wykonujemy zadania, które w ubiegłym roku zyskały największe poparcie Mieszkańców, natomiast już teraz zachęcam do składania wniosków do kolejnej edycji Budżetu Obywatelskiego.

Jestem przekonany, że Państwa zaangażowanie i dobre pomysły przyczynią się do powstania wielu kolejnych cennych inicjatyw.

Z wyrazami szacunku

Roman Piasnik

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz

KWOTA ŚRODKÓW PRZEZNACZONA NA REALIZACJĘ PROJEKTÓW W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO WYNIESIE

### 700.000,00 złotych

i zostanie podzielona w następujący sposób:

- 400.000,00 zł na projekty powyżej 25.000,00 zł do 50.000,00 zł
- 225.000,00 zł na projekty powyżej 5.000,00 zł do 25.000,00 zł
- 75.000,00 zł na projekty do 5.000,00 zł

### 1. ZGŁASZANIE PROPOZYCJI ZADAŃ: 8 LIPCA - 16 SIERPNI 2024 ROKU

- propozycje zadań może zgłaszać każdy mieszkaniec,
- mieszkaniec może złożyć dowolną ilość projektów,
- mieszkaniec może poprzeć dowolną ilość projektów,
- projekt musi być poparty podpisami co najmniej 15 mieszkańców,
- projekty zgłasza się na formularzu dostępnym na stronie internetowej [www.obywatelski.umig.olkusz.pl](http://www.obywatelski.umig.olkusz.pl) oraz w Punkcie Podawczym Urzędu.

#### ZGŁOSZONE PROJEKTY MUSZĄ SPEŁNIAĆ NASTĘPUJĄCE WARUNKI:

- zakres musi mieścić się w zadaniach własnych gminy, a projekty powyżej 5000,00 zł muszą być projektami inwestycyjnymi,
- realizacja zapewnia swobodny, nieodpłatny dostęp dla mieszkańców,
- szacunkowy koszt realizacji nie przekracza 50.000,00 zł,
- realizacja możliwa jest w ciągu jednego roku budżetowego,
- są zlokalizowane na terenie, na którym gmina zgodnie z obowiązującym prawem może wydatkować środki publiczne,
- stanowią część (etap) projektu, pod warunkiem, że samodzielne funkcjonowanie tej części (etapu) nie jest uzależnione od wykonania kolejnych etapów części całości projektu,
- które są zgodne z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.

#### REALIZACJA SPEŁNIA KRYTERIUM CELOWOŚCI I GOSPODARNOŚCI, W SZCZEGÓLNOŚCI WARUNKI:

- zastosowania optymalnych środków do osiągnięcia założonych w nim celów,
- wykorzystania środków w sposób oszczędny i wydajny,
- proporcjonalności nakładów potrzebnych do jego realizacji do planowanych efektów.

### 2. ANALIZA ZGŁOSZONYCH PROJEKTÓW: 31 LIPCA - 13 WRZEŚNIA 2024 ROKU

- zgłoszone projekty zostaną poddane analizie przez wydziały Urzędu lub jednostki organizacyjne Gminy,
- ocena formalna – sprawdzona zostanie poprawność wypełnienia wszystkich pozycji formularza oraz liczba podpisów popierających zadanie,
- ocena merytoryczna – projekty sprawdzone zostaną w zakresie możliwości ich wykonania,
- konsultacje z autorami zadań – w przypadku konieczności uzyskania dodatkowych informacji lub dokonania uzgodnień.

### 3. OGŁOSZENIE LISTY PROJEKTÓW DO GŁOSOWANIA: 16 WRZEŚNIA – 27 WRZEŚNIA 2024 ROKU

- wskazanie przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego projektów, które zostaną poddane pod głosowanie i tych, które nie zostaną poddane pod głosowanie z uzasadnieniem,
- składanie i rozpatrywanie odwołań od decyzji o niedopuszczeniu projektu pod głosowanie,
- losowanie numerów projektów, które zostaną poddane pod głosowanie,
- ogłoszenie listy projektów do głosowania,
- ogłoszenie listy punktów do głosowania.

### 4. GŁOSOWANIE: 7 PAŹDZIERNIKA – 18 PAŹDZIERNIKA 2024 ROKU

- głosować może każdy mieszkaniec,
- głosujący może oddać głosy na maksymalnie 3 projekty; głos oddany na projekty umieszczone na pierwszym miejscu będzie mnożony razy 3, na drugim miejscu razy 2, na trzecim miejscu razy 1,
- głosować może osoba małoletnia (konieczna jest zgoda opiekuna prawnego na udział w głosowaniu).

#### GŁOSOWAĆ MOŻNA POPRZEZ:

- oddanie poprawnie wypełnionej karty do głosowania w ustalonych punktach do głosowania,
- wypełnienie karty przez internet.

#### REKOMENDOWANE DO REALIZACJI BĘDĄ TE ZADANIA, KTÓRE OTRZYMAJĄ NAJWIĘKSZĄ LICZBĘ GŁOSÓW W POSZCZEGÓLNEJ PULI. PRZY RÓWNEJ LICZBIE GŁOSÓW, O POZYCJI NA LIŚCIE WYNIKÓW DECYDOWAĆ BĘDZIE LOSOWANIE.

### 5. OGŁOSZENIE WYNIKÓW: DO 28 PAŹDZIERNIKA 2024 ROKU

- w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu,
- na stronie internetowej Urzędu,
- na tablicy ogłoszeń Urzędu.

### 6. REALIZACJA PROJEKTÓW:

- projekty z najwyższą liczbą głosów, aż do wyczerpania środków w każdej puli realizowane będą w 2025 r.

#### KONTAKT, POMOC I DODATKOWE INFORMACJE

Przez cały czas realizacji Budżetu Obywatelskiego pytania można przesyłać na adres: [obywatelski@umig.olkusz.pl](mailto:obywatelski@umig.olkusz.pl) i uzyskać informację pod nr. tel. (32) 6260101.

W okresie zgłaszania zadań do Budżetu Obywatelskiego, w czasie dyżurów pełnionych w budynku Urzędu Miasta i Gminy Olkusz, pracownicy wydziałów merytorycznych Urzędu będą udzielać pomocy w wypełnieniu formularzy – w każdy poniedziałek w godzinach 14.00-16.00 i w każdą środę w godzinach 13.00-15.00.

Szczegółowe informacje, dokumenty i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania dotyczące Budżetu Obywatelskiego znajdują się na stronie internetowej [www.obywatelski.umig.olkusz.pl](http://www.obywatelski.umig.olkusz.pl)

## Olkuscy ludzie kultury – pamiętamy



### OLKUSZ

Redakcja

**Stowarzyszenie „Zamek Rabsztyń” we współpracy z Powiatową i Miejską Biblioteką Publiczną w Olkuszu realizuje projekt „Olkuscy ludzie kultury – pamiętamy”. Jego celem jest przypomnienie osób, które współtworzyły olkuszką kulturę na przestrzeni ostatniego stulecia.**

Lista zmarłych twórców i animatorów olkuskiej kultury została opracowana przez historyka – regionalistę Jacka Sypienia w oparciu o ogólnodostępne materiały, czyli publikacje książkowe, czasopisma i źródła internetowe. Listę osób można pobrać ze strony internetowej olkuskiej Biblioteki.

- W krótkich biogramach skupiłem się na działalności kulturalnej wymienionych osób. W liście starałem się ująć zarówno osoby, które działały lokalnie, jak i osoby pochodzące z Olkusza, które swoją działalność kulturalną rozwijały poza naszym miastem. – mówi Jacek Sypień.

Zwracamy się do rodzin i znajomych osób, które zostały ujęte w liście z prośbą o uzupełnianie

OGŁOSZENIE PŁATNE

i poprawę biogramów, a także przesyłanie wspomnień (do 1000 znaków) oraz fotografii. Zwracamy się także do Mieszkańców z prośbą o uzupełnienie listy o osoby, które się na niej nie znalazły, a Państwa zdaniem powinny. Informacje prosimy przysyłać na adres e-mail: [rabsztyn@interia.eu](mailto:rabsztyn@interia.eu) do 15 września 2024 roku.

W oparciu o zebrane przez autora i nadesłane przez Państwa informacje zostanie opracowany swoisty słownik biograficzny osób zasłużonych dla olkuskiej kultury XX i XXI wieku, który zostanie opublikowany na stronie internetowej Biblioteki do bezpłatnego pobrania, a w skróconej wersji ukaże się w wydawnictwie książkowym.

Projekt „Olkuscy ludzie kultury – pamiętamy” realizuje stowarzyszenie „Zamek Rabsztyń” we współpracy z Powiatową i Miejską Biblioteką Publiczną w Olkuszu. Patronat medialny: Przegląd Olkuski oraz Olkuszanin.pl. Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.

Lista do pobrania dostępna jest tutaj: [https://biblioteka.olkusz.pl/images/biblioteka/do-pobrania/OLKUSCY\\_LUDZIE\\_KULTURY\\_.pdf](https://biblioteka.olkusz.pl/images/biblioteka/do-pobrania/OLKUSCY_LUDZIE_KULTURY_.pdf)



### Wójt Gminy Bolesław

informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy Bolesław, ul. Główna 58, na tablicy ogłoszeń wywieszony jest wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy.

Blizsze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Bolesław w pok. nr 6 lub pod numerem telefonu 32 642 40 71 wew. 227.